



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR IV

SARAJEVO, 20.03.2018.

BROJ/ NUMBER 3

SAOBRAĆAJ

TRANSPORT

GRANIČNI PROMETROBE I CESTOVNIH TERETNIH MOTORNIH VOZILA III kvartal 2017.

ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS 3rd quarter 2017

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u trećem kvartalu 2017. godine ušlo je 9.938 teretnih motornih vozila, što je za 29,7% manje u odnosu na treći kvartal 2016. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na ulazu u trećem kvartalu 2017. godine iznosi 7.709 što je za 24,6% više u odnosu na isti kvartal prethodne godine

There were 9 938 freight motor vehicles that arrived in Bosnia and Herzegovina in the third quarter of 2017, which represents a decrease of 29,7% in comparison with third quarter of 2016. Number of transit freight motor vehicles on entrance in the third quarter 2017 was 7 709, which is 24,6% more than in the same quarter of the previous year.

U trećem kvartalu 2017. godine ušlo je 527.851 tona robe, što je za 21,2% manje u poređenju sa trećim kvartalom prethodne godine.

In road cross-border traffic there were 527 851 tonnes of goods that entered in the third quarter of 2017 which was by 21,2% less compared with third quarter of 2016.

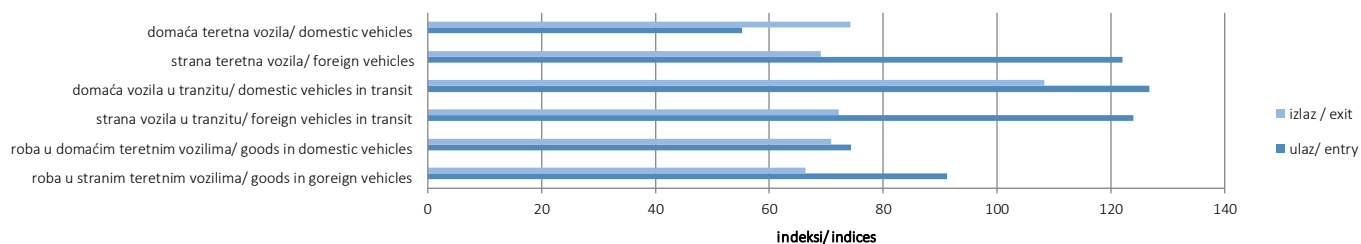
Na izlazu iz Bosne i Hercegovine u trećem kvartalu 2017. godine izašlo je 32.181 teretnih motornih vozila, što je za 27,7 % manje u odnosu na treći kvartal 2016. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na izlazu u trećem kvartalu 2017. godine iznosi 358 što je za 1,1% manje u odnosu na isti kvartal prethodne godine.

There were 32 181 freight motor vehicles that exited from Bosnia and Herzegovina in the third quarter of 2017 which represents a decrease of 27,7% in comparison to the third quarter of 2016. Number of transit freight motor vehicles on exit in the third quarter 2017 was 358, which is 1,1% less than in the same quarter of the previous year.

U trećem kvartalu 2017. godine izašlo je 715.668 tona robe, što je za 30,7% manje nego u trećem kvartalu prethodne godine.

In road cross-border traffic there were 715 668 tonnes of goods that exited in the third quarter of 2017. which was by 30,7% less than in the third quarter of the previous year.

G.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe, ulaz i izlaz, III kvartal 2017/ III kvartal 2016. *Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods, entry and exit, 3rd quarter 2017/ 3rd quarter 2016*



T.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe
Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	2016	2017	Indeks /index	2016	2017	Indeks /index	
	III kvartal 3 rd quarter	III kvartal 3 rd quarter	III 2017 III 2016	III kvartal 3 rd quarter	III kvartal 3 rd quarter	III 2017 III 2016	
Teretna vozila							Freight vehicles
UKUPNO	56.002	52.965	94,6	82.947	71.003	85,6	TOTAL
domaća	32.126	28.015	87,2	53.216	46.260	86,9	domestic
strana	23.876	24.950	104,5	29.731	24.743	83,2	foreign
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
Uvoz/ izvoz	14.132	9.938	70,3	44.484	32.181	72,3	<i>Import/ export</i>
domaća	10.935	6.034	55,2	28.245	20.960	74,2	domestic
strana	3.197	3.904	122,1	16.239	11.221	69,1	foreign
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
Tranzit	6.185	7.709	124,6	362	358	98,9	<i>Transit</i>
domaća	1.448	1.836	126,8	266	288	108,3	domestic
strana	4.737	5.873	124	97	70	72,2	foreign
Prazna teretna vozila	35.685	35.318	99	38.600	38.464	99,6	<i>Empty freight vehicles</i>
domaća	19.743	20.145	102	24.705	25.012	101,2	domestic
strana	15.942	15.173	95,2	13.895	13.452	96,8	foreign
Roba, hilj.t	670	528	78,8	1.033	716	69,3	<i>Goods, '000t</i>
domaća	499	371	74,3	664	471	70,9	domestic
strana	171	156	91,2	369	245	66,4	foreign
U teretnim vozilima							<i>In freight vehicles</i>
Uvoz/ izvoz, hilj.t	220	134	60,9	1.028	712	69,3	<i>Import/ export</i>
domaća	189	105	55,6	660	467	70,8	domestic
strana	30	29	96,7	368	245	66,6	foreign
U teretnim vozilima							<i>In freight vehicles</i>
Tranzit, hilj.t	450	394	87,6	5	4	80	<i>Transit, '000t</i>
domaća	310	267	86,1	4	4	100	domestic
strana	140	127	90,7	1			foreign

T.2. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja, III kvartal 2017.
Road cross-border traffic of freight motor vehicles by directions ,3rd quarter 2017

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Goods in freight vehicles, '000 t</i>	Roba u teretnim vozilima, hilj.tona <i>Goods in freight vehicles, '000 t</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Goods in freight vehicles, '000 t</i>	Roba u teretnim vozilima, hilj.tona <i>Goods in freight vehicles, '000 t</i>	
UKUPNO	17.647	35.318	527.851	32.539	38.464	715.668	TOTAL
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	12.439	22.921	380.670	22.107	21.994	487.840	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border</i>
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	4.638	10.163	127.169	8.051	16.218	178.815	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border</i>
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	413	2.234	9.921	2.353	252	48.810	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border</i>

T.3. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima*Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles, by directions and border crossings*

	Roba u teretnim vozilima, tona Goods in freight vehicles, t			
	III kvartal 2016. / 3rd quarter 2016		III kvartal 2017. / 3rd quarter 2017	
	Ulaz Entry	Izlaz Exit	Ulaz Entry	Izlaz Exit
Ukupno Total	670.973	1.033.733	527.851	715.668
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border	453.633	771.181	380.670	487.840
Bijača	26.187	14.718	24.159	12.507
Brčko	1.273	37.786	2.230	18.784
Bosanski Brod	122.720	80.106	85.462	75.417
Bosanska Gradiška	68.797	94.051	43.733	79.057
Gorica	67.795	6.745	68.941	5.344
Gradina	14.354	35.362	16.630	37.135
Hukića Brdo	23.855	395	26.389	383
Izačić	27.930	65.413	16.884	47.220
Kamensko	66.483	31.283	69.384	34.144
Orašje	18.886	173.715	14.037	99.532
Šamac	10.740	218.002	9.100	71.508
Strmica	4.613	13.605	3.719	6.809
Ivanjica			2	1
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	206.393	235.255	127.169	178.815
Karakaj	15.089	120.707	14.636	77.002
Pavlovića Most	51.891	15.645	10.898	14.304
Rača	69.462	56.408	57.462	49.616
Uvac	550	17.907	1.715	20.904
Vardište	69.401	24.588	42.459	16.988
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	10.947	27.297	9.921	48.810
Deluša	133	18.938	31	21.294
Hum	34	62	177	72
Klobuk	9.777	7.638	9.123	25.959
Metaljka	1.003	659	591	1.485

T.4. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (ulaz)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(entry)

	Ulaz Entry			
	III kvartal 2016. / 3rd quarter 2016		III kvartal 2017. / 3rd quarter 2017	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	20.317	35.685	17.647	35.318
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border	12.912	23.666	12.439	22.921
Bijača	625	1.285	657	1.634
Brčko	302	1.276	405	884
Bosanski Brod	3.138	132	2.540	26
Bosanska Gradiška	2.319	2	2.352	11
Gorica	1.044	892	1.108	860
Gradina	463	1.757	652	2.009
Hukića Brdo	491	364	501	191
Ivanjica	-	55	6	101
Izačić	726	1.346	590	1.135
Kamensko	2.584	2.567	2.363	2.326
Orašje	701	6.456	696	6.923
Osoje	-	118		51
Šamac	431	6.855	487	6.266
Strmica	88	561	82	503
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	7.008	10.332	4.638	10.163
Bratunac	-	974		662
Karakaj	608	4.416	682	4.780
Pavlovića Most	2.961	3.620	684	3.709
Rača	2.384	683	2.035	539
Uvac	147	409	145	139
Vardište	908	8	1.092	2
Skelani	-	222		332
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Montenegro border	397	1.687	413	2.234
Deluša	51	-	53	
Hum	77	509	85	868
Klobuk	221	924	235	1.086
Metaljka	48	254	40	280

T.5. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (izlaz)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(exit)

	Izlaz Exit			
	III kvartal 2016. / 3 rd quarter 2016		III kvartal 2017. / 3 rd quarter 2017	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	44.846	38.600	32.539	38.464
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border	33.201	22.837	22.107	21.994
Bijača	868	7.217	784	8.032
Brčko	1.513	1.883	810	2.070
Bosanski Brod	3.488	88	3.303	
Bosanska Gradiška	4.318	445	3.785	51
Gorica	401	1.639	351	1.642
Gradina	1.623	3.413	1.697	2.639
Hukića Brdo	195	449	182	138
Ivanjica		29	6	29
Izačić	3.063	3.853	2.412	3.606
Kamensko	1.449	29	1.582	2
Orašje	7.031	2.707	4.204	2.630
Osoje	-	115		36
Šamac	8.689	931	2.693	1.077
Strmica	563	39	298	42
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	10.223	15.558	8.051	16.218
Bratunac	-	743		367
Karakaj	5.003	5.648	3.299	6.295
Pavlovića Most	799	3.570	808	4.221
Rača	2.602	5.191	2.323	4.867
Uvac	712	31	813	65
Vardište	1.107	50	808	23
Šepak	-	-		
Skelani	-	325		380
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Montenegro border	1.422	205	2.353	252
Deluša	897	-	926	
Hum	88	32	96	49
Klobuk	397	144	1.257	166
Metaljka	40	29	74	37

T.6. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima (ulaz), prema zemljama registracije
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(entry), by country of registration

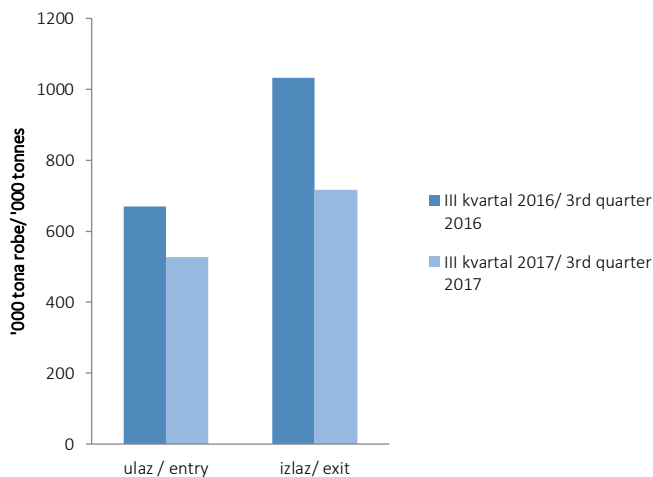
Zemlja registracije	Ulaz Entry				Country of registration
	III kvartal 2016. 3rd quarter 2016		III kvartal 2017. 3 rd quarter 2017		
	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe Tonnes of goods	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe Tonnes of goods	
Ukupno	20.317	670.973	17.454	524.836	Total
Bosna i Hercegovina	12.485	499.973	7.870	371.445	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Strane zemlje	7.832	171.000	9.584	153.391	<i>Foreign countries</i>
Albanija			26	581	<i>Albania</i>
Andora	20	15	24	23	<i>Andorra</i>
Austrija	267	1.894	364	2.468	<i>Austria</i>
Bahrein	6	103	2		<i>Bahrain</i>
Belgija	26	95	41	177	<i>Belgium</i>
Bjelorusija			31	638	<i>Belarus</i>
Bugarska	153	3.639	144	1.890	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	167	5.101	277	7.857	<i>Montenegro</i>
Češka	62	566	81	432	<i>Czech Republic</i>
Danska			53	110	<i>Denmark</i>
Estonija			6	125	<i>Estonia</i>
Finska			2	3	<i>Finland</i>
Francuska	86	298	89	173	<i>France</i>
Grčka			2	6	<i>Greece</i>
Hrvatska	1.668	37.544	1.928	42.421	<i>Croatia</i>
Irska					<i>Ireland</i>
Italija	105	525	140	806	<i>Italy</i>
Litva	5	6	5	69	<i>Lithuania</i>
Luksemburg			10	28	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	117	3.232	154	3.197	<i>Hungary</i>
Makedonija	424	13.868	418	10.951	<i>FYR Macedonia</i>
Moldavija			6	91	<i>Moldova</i>
Holandija			213	764	<i>Netherlands</i>
Norveška			11	22	<i>Norway</i>
Njemačka	727	9.006	906	7.100	<i>Germany</i>
Poljska	143	1.893	147	1.514	<i>Poland</i>
Rumunija	62	661	69	651	<i>Romania</i>
Rusija		15	15	250	<i>Russia Federation</i>
Slovačka	62	78533	33	268	<i>Slovakia</i>
Slovenija	576	12.218	708	11.403	<i>Slovenia</i>
Srbija	1.586	59.097	2.416	47.785	<i>Serbia</i>
Sjedinjene Američke Države			4	46	<i>Unated States of America</i>
Španija	10	100	153	537	<i>Spain</i>
Švedska	114	499	528	1.516	<i>Sweeden</i>
Švicarska	410	1.243	540	9.003	<i>Switzerland</i>
Turska	551	13.006	23	443	<i>Turkey</i>
Ukrajina			23	443	<i>Ukraine</i>
Velika Britanija	5	4	5	26	<i>United Kingdom</i>
Ostale zemlje	480	5.602	193	3.014	<i>Other countries</i>

T.7. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima (izlaz), prema zemljama registracije
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(exit), by country of registration

Zemlja registracije	Izlaz Exit				Country of registration
	III kvartal 2016. 3rd quarter 2016		III kvartal 2017. 3rd quarter 2017		
	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe Tonnes of goods	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe Tonnes of goods	
Ukupno	44.846	1.033.733	32.332	711.216	Total
Bosna i Hercegovina	28.510	664.556	21.248	470.920	Bosnia and Herzegovina
Strane zemlje	16.336	369.177	11.084	240.296	Foreign countries
Albanija			26	644	Albania
Andora	20	61	21	50	Andorra
Austrija	23	72	38	19	Austria
Bahrein	8	172	3		Bahrain
Bjelorusija			1	30	Belarus
Bugarska	89	2.030	105	2.278	Bulgaria
Crna Gora	681	15.273	810	18.989	Montenegro
Češka	5	70	3	24	Czech Republic
Danska	2	1	2	2	Denmark
Francuska	7	31	3	3	France
Grčka	-	-			Greece
Hrvatska	7.549	177.250	4.159	96.857	Croatia
Italija	14	184	26	331	Italy
Litva	-	-	9	213	Lithuania
Luksemburg	-	-			Luxembourg
Mađarska	191	4.996	24	301	Hungary
Makedonija	75	1.465	137	3.044	FYR Macedonia
Moldavija	-	-	3	31	Moldova
Holandija	-	-	10	6	Netherlands
Njemačka	79	119	58	114	Germany
Poljska	66	1.552	45	988	Poland
Rumunija	6	30	2		Romania
Rusija	-	-	2	21	Russia Federation
Slovačka	17	314	17	335	Slovakia
Slovenija	1.088	23.428	1.134	24.777	Slovenia
Srbija	5.889	130.941	4.291	88.672	Serbia
Sjedinjene Američke Države	-	-	1	20	Unated States of America
Španija	2	23	1	27	Spain
Švedska	3	7	4	6	Sweeden
Švicarska	11	9	6	8	Switzerland
Turska	179	3.632	119	2.053	Turkey
Ukrajina	-	-	23	452	Ukraine
Velika Britanija	-	-			United Kingdom
Ostale zemlje	332	7.517	207	4.452	Other countries

G.2. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of freight in motor vehicles, entry and exit



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja

Svrha istraživanja je prikupiti podatke o radu pretovarnih preduzeća te prikupiti podatke o uvozu, izvozu, tranzitu, broju vozila na ulazu, broju vozila na izlazu, međunarodnom cestovnom prometu na ulazu, međunarodnom cestovnom prometu na izlazu. U obuhvat istraživanja o graničnom prometu teretnih motornih vozila uključeni su svi cestovni granični prelazi na kojima postoji carinska ispostava. Podatke za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe Agencija za statistiku BiH preuzela je od Uprave za indirektno oporezivanje BiH. Podaci obuhvataju sva cestovna teretna motorna vozila i robu koja je prešla granicu i ušla u državu Bosnu i Hercegovinu odnosno izašla iz Bosne i Hercegovine. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrovana i prate se prema smjervima kretanja i graničnim prijelazim.

DEFINICIJE

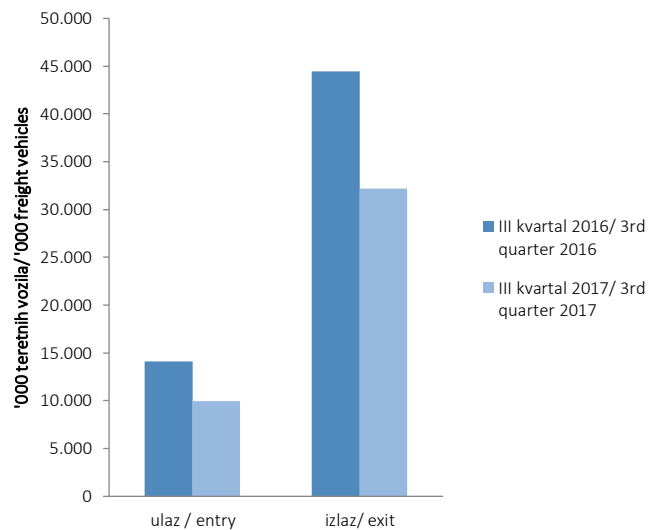
Granični prijelaz je mjesto namjenjeno prijelazu državne granice. Granični prijelazi su međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, zračni, pomorski prijelazi i prijelazi na unutrašnjim vodenim putevima.

Granični prijelazi za međunarodni promet namjenjeni su graničnom prometu građana države Bosne i Hercegovine i građanima drugih zemalja.

Granični prijelazi za pogranični promet namjenjeni su graničnom prometu građana određenog područja države Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu.

G.3. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila sa teretom, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of loaded freight motor vehicles, entry and exit



NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The purpose of the research is to gather information on the work of transfer companies and gather information on the temporary import, temporary export, transit, the number of vehicles at the exit international road transport at the door, international road transport at the exit. Data on cross-border traffic of freight motor vehicles cover all border crossings where there are customs offices. Data for cross-border traffic of freight vehicles and goods Agency for Statistics of BiH has taken from the Indirect Taxation Authority BiH. Data includes all freight road vehicles and goods crossing the border and entering or exiting the Bosnia and Herzegovina. Freight motor vehicles are grouped according to a country of registration and monitored according to the directions of movement and border crossings.

DEFINITION

Border crossing is a place intended for crossing the state border. Border crossings are international, interstate or local ones. They may be road, railway, air, maritime crossings or crossings on inland waterways.

Border crossings for the international traffic are intended for a cross-border traffic of citizens of the Bosnia and Herzegovina and citizens of other countries.

Border crossings for the local traffic are intended for a cross-border traffic of citizens from a certain area of the Bosnia and Herzegovina and a certain area of the neighbouring country according to the international agreement.

Roba na ulazu je roba koja je ušla u carinsko područje države Bosne i Hercegovine, a **roba na izlazu** je roba koja napušta carinsko područje Bosne i Hercegovine.

Goods in entry are goods that entered the customs territory of the Bosnia and Herzegovina, while goods in exit are goods that exited from the customs territory of the Bosnia and Herzegovina

Teretno vozilo je motorno vozilo kojim se prevozi roba i koje je evidentirano na ulazu u carinsko područje države Bosne i Hercegovine ili na izlazu iz carinskog područja države Bosne i Hercegovine od strane carinske uprave.

Freight vehicle is a motor vehicle used for the transport of goods, which is recorded by the Customs Authority in the entry to the customs territory of the Bosnia and Herzegovina or in the exit from the customs territory of Bosnia and Herzegovina.

Tranzit označava prijevoz robe od carinarnice na teritoriji jedne strane ugovornice do druge carinarnice u istoj teritoriji, u skladu sa uslovima predviđenim nacionalnim zakonima i propisima te strane ugovornice.

Transit means the transport of goods from the customs territory of one part to another office in the same territory, in accordance with the conditions provided for by national laws and regulations of that country.

Skraćenice

t tona
'000 t hiljade tona

Abbreviations

t tonne
'000 t '000 tonne

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor: mr.sc. Velimir Jukić

Person responsible: mr.sc. Velimir Jukić, Director General

Saopćenje priredili: Alma Džananović

Prepared by: Alma Džananović

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internet

First Release data are also published on the Internet
